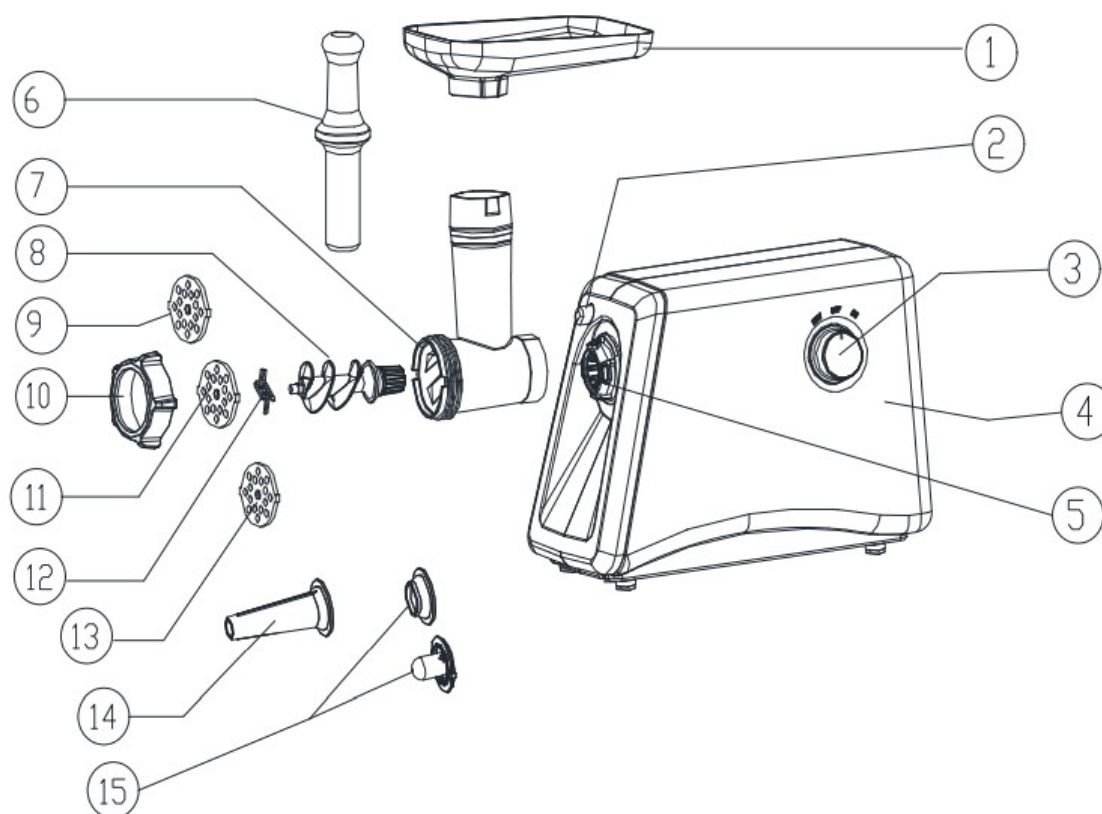




**KRAFT&DELE
MLÝNEK NA MASO
KD4143**



UŽIVATELSKÝ MANUÁL



1. Tlačítko západky
2. Přepínač Zap./Vyp./R
3. Kryt
4. Hlava převodovky
5. Pěchovač potravin
6. Hliníková hlava
7. Šroub
8. Řezný kotouč (střední)
9. Upevňovací kroužek
10. Řezný kotouč (hrubý)
11. Řezací čepel
12. Řezný kotouč (jemný)
13. Nástavec na klobásy
14. Nástavec na kibbe

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Pouze pro domácí použití. Nepoužívat pro průmyslové účely.
- Odpojte zařízení od napájení během montáže a demontáže.
- V případě používání zařízení v blízkosti dětí je nutný jejich přísný dohled.
- Při přenášení zařízení je třeba jej držet oběma rukama. Nepřenášejte zařízení za táč na potraviny ani za hliníkovou hlavu.
- Nepřipevňujte řezný kotouč ani desku během používání nástavce na kibbe.
- Nikdy netlačte na potraviny ručně. Používejte pěchovač potravin.
- Nemelte tvrdé produkty, jako jsou kosti, ořechy apod.

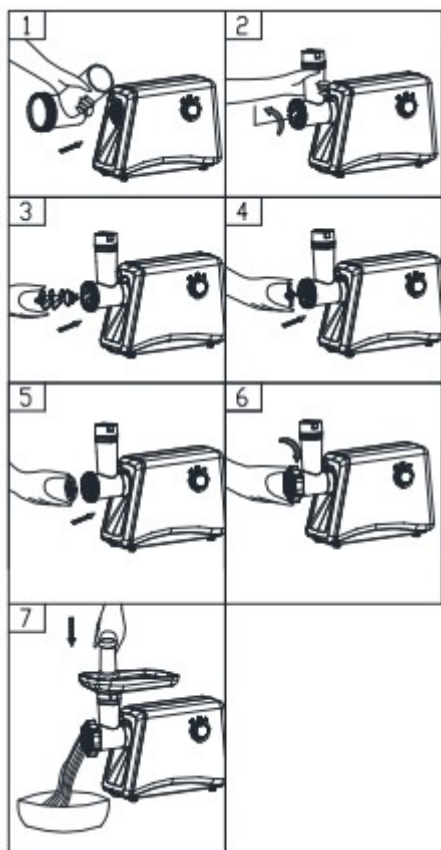
- Nemelte zázvor ani jiné materiály s tvrdými vlákny.
- Nepřetržitý provoz mlýnku na maso by neměl trvat déle než 10 minut, poté je nutná 10minutová přestávka na ochlazení motoru.
- Zapněte zařízení z polohy „ON“ na „R“ nebo z polohy „R“ na „ON“ až po zastavení předchozí pracovní polohy po dobu delší než 30 sekund, jinak to může způsobit nestandardní situace, jako je pohyb šneku nahoru a dolů, což může zařízení poškodit.
- Abyste předešli nehodám, nenuťte obsluhu zařízení nadměrným tlakem.
- Nezapínejte zařízení pomocí vypínače napájecího obvodu.
- Nikdy se nepokoušejte sami měnit díly ani opravovat zařízení.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nad nimi nedohlíží nebo je nepoučil o bezpečném používání zařízení odpovědný člověk.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si nebyly schopné se zařízením hrát.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozen. Obrátte se na prodejnu nebo servis za účelem výměny nebo opravy napájecího kabelu provedené profesionálním servisem.

PRVNÍ POUŽITÍ

Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá síťovému napětí ve vaší domácnosti.

Umyjte všechny části (kromě krytu) v teplé vodě s mýdlem.

Před připojením se ujistěte, že přepínač ON/OFF/R je v poloze „OFF“.



MONTÁŽ

- Držte hliníkovou hlavu a vložte ji do vstupu (během vkládání dbejte na to, aby hliníková hlava byla nakloněna podle šipky uvedené nahoře, viz obr. 1), a poté posuňte hliníkovou hlavu proti směru hodinových ručiček, aby byla pevně upevněna (obr. 2).
- Vložte šroub do hliníkové hlavy, nejprve dlouhým koncem, a otáčejte, dokud není šroub lehce zasunut a usazen v tělese motoru (obr. 3).
- Nasad'te řezací čepel na hřídel šroubu ostrím směrem dopředu, jak je znázorněno na obrázku (obr. 4). Pokud nebude správně namontována, maso se nebude mlít.
- Umístěte požadovanou řezací desku vedle řezací čepele a zarovnejte výstupky s drážkami (obr. 5).
- Přidržte střed řezací desky jedním prstem a poté pevně našroubujte upevňovací kroužek druhou rukou (obr. 6). Nepřetahujte příliš.
- Nasad'te tác na potraviny na hliníkovou hlavu a zajistěte jej v poloze.
- Umístěte jednotku na stabilní povrch.
- Proudění vzduchu ve spodní části krytu motoru musí být volné a neblokové.

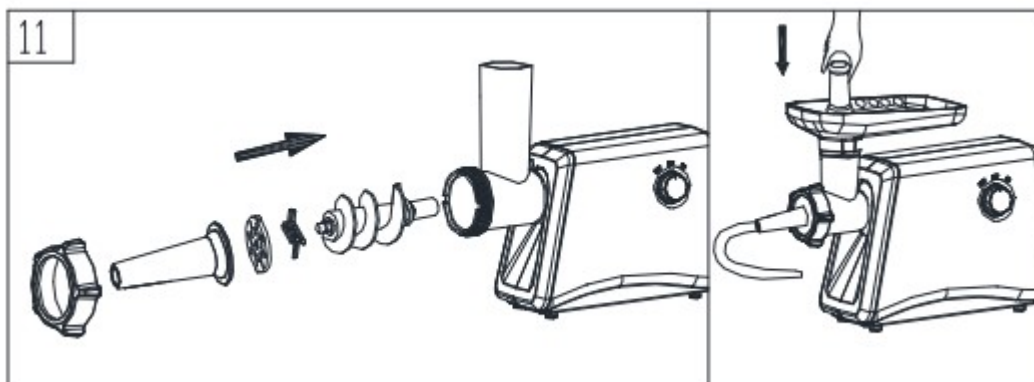
MLETÍ MASA

- Nakrájejte všechny potraviny na kousky (doporučuje se maso bez šlach, kostí a tuku, přibližná velikost: 20 mm × 20 mm × 60 mm), aby se snadno vešly do otvoru na tácu na potraviny.
- Připojte zařízení a přepněte přepínač ON/OFF/R do polohy „ON“.
- Vložte potraviny na tác na potraviny. Používejte k tomu výhradně pěchovač potravin (obr. 7).
- Po použití zařízení vypněte a odpojte od napájení.

FUNKCE ZPĚTNÉHO CHODU

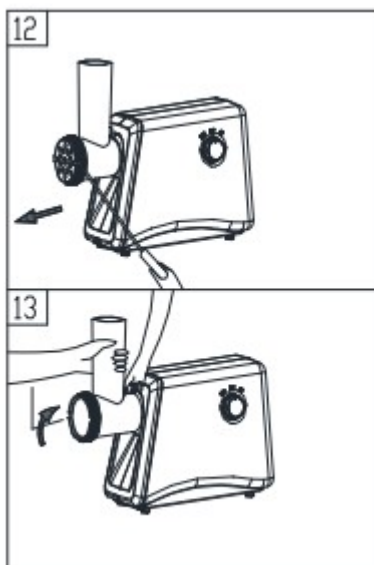
- V případě zaseknutí vypněte zařízení stisknutím přepínače ON/OFF/R do polohy „OFF“ a počkejte 5 sekund, dokud se motor nezastaví, a poté přepněte do polohy „R“.
- Šroub se bude otáčet v opačném směru a hliníková hlava se vyprázdní.
- Pokud zařízení nefunguje, vypněte jej a vyčistěte.

VÝROBA KLOBÁS



Před zahájením je třeba sestavit nástavec na klobásy podle níže uvedeného obrázku (obr. 11).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



DEMONTÁŽ

- Ujistěte se, že se motor úplně zastavil.
- Odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Demontujte postupně kroky od 1 do 6 na obrázcích v opačném pořadí.
- Pro snadné vyjmutí řezné desky vložte šroubovák mezi řeznou desku a hliníkovou hlavu, jak je ukázáno na obrázku, a nadzvedněte ji (obr. 12).
- Stiskněte upevňovací knoflík, posuňte hliníkovou hlavu ve směru znázorněném na obrázku (obr. 13) a poté můžete hlavu vyjmout.

ČIŠTĚNÍ

- Odstraňte maso apod. Každou část umyjte teplou vodou s mýdlem ihned po použití.
- Každá část by měla být osušená čistým hadříkem.
- Bělidlo obsahující chlor odbarví hliníkové povrchy.
- Neponořujte kryt motoru do vody, otřete jej pouze vlhkým hadříkem.
- Ředidla a benzín mohou způsobit praskliny nebo změnu barvy zařízení.
- Všechny řezné části otřete hadříkem navlhčeným rostlinným olejem.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	KD4143
Výkon	2000 W
Napětí	220 V
Frekvence	50 Hz

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Výrobce: Foreintrade S.A

Adresa výrobce: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

PROHLAŠUJEME, ŽE PRODUKT JE V SOULADU S NORMAMI EVROPSKÉ UNIE

Název produktu: Mlýnek na maso (označený ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní označení): KD4143

Prohlášení:

Výrobek, na který se tato deklarace vztahuje, splňuje požadavky směrnic EU:

1. 2014/35/EU LVD Directive – Směrnice o nízkém napětí
2. 2014/30/EU EMC Directive – Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
3. 2015/863 2011/65/EU – Směrnice ROHS
4. Směrnice LFGB

Podle norem:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace:

Ma Dong Hui, Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-71-752; Regon: 147383292



Ma Dong Hui, Janówek, 30.02.2025